



Unstruttal



Ammern



Dachrieden



Eigenrode



Horsmar



Kaisershagen



Reiser

Amtsblatt

der Gemeinde Unstruttal

Jahrgang 28

Freitag, den 20. Juli 2018

Nummer 7



Possen - wir kommen!

**Ausflug der Kita „Unstrutspatzen“
mit dem Bus vom „Kinderfreundlichen Landkreis“**



Gemeinde Unstruttal

Amtlicher Teil

Öffentliche Bekanntmachungen

Beschlüsse des Gemeinderates

Die nachstehend aufgeführten Beschlüsse wurden im öffentlichen Teil der 21. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Unstruttal, die am 25.06.2018 im OT Ammern stattfand, gefasst.

Beschluss-Nr.: 21 - 209 - 2018

Bestätigung der Tagesordnung

Die Mitglieder des Gemeinderates bestätigen die vorgelegte Tagesordnung für die 21. Sitzung des Gemeinderates.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:14
 Ja-Stimmen:14
 Nein-Stimmen:0
 Stimmenthaltung:0

Gött

Bürgermeister (Siegel)

Beschluss-Nr.: 21 - 210 - 2018

Bestätigung der Niederschrift der 20. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Unstruttal

Der Gemeinderat bestätigt die Rechtmäßigkeit der Niederschrift der 20. Sitzung des Gemeinderates vom 16.04.2018

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:14
 Ja-Stimmen:13
 Nein-Stimmen:0
 Stimmenthaltung:1

Gött

Bürgermeister (Siegel)

Beschluss-Nr.: 21 - 211 - 2018

Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2017

In der Jahresrechnung 2017 ist das Ergebnis der Haushaltswirtschaft einschließlich des Standes des Vermögens und der Verbindlichkeiten zu Beginn und am Ende des Haushaltsjahres nachgewiesen. Die Jahresrechnung ist durch einen Rechenschaftsbericht erläutert.

Folgendes Ergebnis wurde festgestellt:

VWH	- Einnahmen	4.237.844,24 €	
	Ausgaben	4.249.271,91 €	mit einem
	IST-Überschuss von	- 11.427,67 €	
VMH	- Einnahmen	1.089.597,28 €	
	Ausgaben	627.496,56 €	mit einem
	IST-Überschuss von	462.100,72 €	

Der Gemeinderat stellt den von der Gemeindeverwaltung erarbeiteten Jahresabschluss gemäß § 80 Abs. 2 und 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2017 fest.

Der Gemeinderat beschließt über die Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2017.

Bemerkung:

Das Rechnungsprüfungsamt des Unstrut-Hainich-Kreises hat das Jahresrechnungsergebnis durch eine örtliche Prüfung in der Zeit vom 23.01.2018 - 06.03.2018 in der Gemeinde Unstruttal durchgeführt.

Die Unterlagen über die Aufstellung der Jahresrechnung für das HH-Jahr 2017 können jederzeit durch die Gemeinderatsmitglieder in den Räumen der Gemeindeverwaltung eingesehen werden (§ 80 Abs. 5 ThürKO).

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:14
 Ja-Stimmen:14

Nein-Stimmen:0
 Stimmenthaltung:0

Gött

Bürgermeister (Siegel)

Beschluss-Nr.: 21 - 212 - 2018

Entlastung des Bürgermeisters und des Beigeordneten gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das HH-Jahr 2017

Der Gemeinderat stellt nach örtlicher Prüfung durch das Rechnungsprüfungsamt des Unstrut-Hainich-Kreises und dessen Abschlussbericht über die Prüfung der Jahresrechnung der Gemeinde Unstruttal für das Haushaltsjahr 2017 das Jahresergebnis fest und beschließt gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO die Entlastung des Bürgermeisters und des Beigeordneten, soweit dieser den Bürgermeister vertreten hat.

Bemerkung:

Der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises über die Prüfung der Jahresrechnung für das HH-Jahr 2017 kann jederzeit durch die Gemeinderatsmitglieder eingesehen werden (§ 80 Abs. 4 ThürKO).

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:14
 Ja-Stimmen:14
 Nein-Stimmen:0
 Stimmenthaltung:0

Gött

Bürgermeister (Siegel)

Beschluss-Nr.: 21 - 213 - 2018

Aufnahme in die Vorschlagsliste für die Wahl als Schöffen für das Land- und Amtsgericht des Amtsbezirkes Mühlhausen ab 01.01.2019

Der Gemeinderat der Gemeinde Unstruttal beschließt gemäß § 36 Abs. 1 Gerichtsverfassungsgesetz die Aufnahme der in der Anlage genannten Personen in die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffen für das Land- und Amtsgericht des Amtsbezirkes Mühlhausen ab dem 01.01.2019.

Bemerkung:

Hinderungsgründe gegen eine Berufung der genannten Personen in das Schöffenamts nach § 32 Gerichtsverfassungsgesetz sind der Gemeinde nicht bekannt.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:14
 Ja-Stimmen:14
 Nein-Stimmen:0
 Stimmenthaltung:0

Gött

Bürgermeister (Siegel)

Beschluss-Nr.: 21 - 214 - 2018

Vergabe Planung Hauptwirtschaftsweg Eigenrode/Horsmar

Der Gemeinderat der Gemeinde Unstruttal beschließt die Vergabe der Planungsleistungen für den Bau des Hauptwirtschaftsweges zwischen Eigenrode und Horsmar nach beschränkter Ausschreibung gemäß VOF (freiberufliche Dienstleistungen) und der Thüringer Verwaltungsvorschrift über die Vergabe öffentlicher Aufträge.

Bbeauftragt werden sollen die Leistungsphasen 4 - 8 und arbeitsrechtliche Prüfung sowie der Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) in Höhe von

22.041,18 €

an die Firma AI GmbH KVV aus Uder.

Begründung:

Die Firma wurde nach Auswertung der Ausschreibung vom 29.09.2017 bereits mit den Leistungsphasen 1 - 3 (Grundlagenermittlung, Vorplanung, Entwurfsplanung) beauftragt und soll nun nach Zusage der Fördermittel durch das Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung (ALF) Gotha die Baumaßnahme weiter begleiten.

Die Maßnahme ist im Haushaltsplan 2018 unter der Haushaltsstelle 6320.9404 eingestellt, der Ansatz des HH-Plans wird eingehalten.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:15
 Ja-Stimmen:15
 Nein-Stimmen:0

Stimmhaltung:0

Gött
Bürgermeister (Siegel)

Beschluss-Nr.: 21 - 215 - 2018

Ermächtigungsbeschluss zur Vergabe der Arbeiten: Ländlicher Wegebau Eigenrode/Horsmar

Der Gemeinderat beschließt, den Bürgermeister zu ermächtigen, nach Eingang des Zuwendungsbescheides vom ALF Gotha und entsprechender Ausschreibung, den Auftrag für die Ausführung der Bauarbeiten zum ländlichen Wegebau Eigenrode/Horsmar, unter Einhaltung der im Haushalt eingestellten Mittel, an den wirtschaftlichsten Bieter auszulösen.

Begründung:

Für den ländlichen Wegebau Eigenrode/Horsmar wurden im ALF Gotha Fördermittel beantragt, wofür die Gemeinde am 05.06.2018 auf Antrag eine Genehmigung zum vorzeitigen Maßnahmebeginn erhalten hat. Mit dieser Genehmigung ist es möglich, die Ausschreibung durchzuführen. Die Auftragsvergabe soll jedoch erst nach Erhalt des Zuwendungsbescheides erfolgen. Der Förderzeitraum ist bis zum Jahresende 2018 begrenzt.

Die Maßnahme ist im Haushaltsplan 2018 unter der Haushaltsstelle 6320.9404 eingestellt.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:15
 Ja-Stimmen:15
 Nein-Stimmen:0
 Stimmhaltung:0

Gött
Bürgermeister (Siegel)

Beschluss-Nr.: 21 - 216 - 2018

Überplanmäßige Ausgabe für Dachdeckerarbeiten zum Austausch der Dachfenster am Kindergarten „Bärenstübchen“ im OT Ammern

Der Gemeinderat beschließt gemäß § 58 ThürKO eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 4640.9880 in Höhe von **1.714,16 €**.

Begründung:

In der Haushaltsstelle 4640.9880 sind 21.000 € für die Infrastrukturpauschale im Haushaltsansatz. Die überplanmäßige Ausgabe ist notwendig, da die Gemeinde eine Auflage vom Gesundheitsamt bekam, die Dachfenster zu erneuern. Der Ausgabebedarf beträgt insgesamt 22.714,16 €. Somit ist die o.g. überplanmäßige Ausgabe notwendig. Die Deckung der Mehrausgabe i.H.v. 1.714,16 erfolgt aus der Rücklage.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:15
 Ja-Stimmen:15
 Nein-Stimmen:0
 Stimmhaltung:0

Gött
Bürgermeister (Siegel)

Beschluss-Nr. 21 - 217 - 2018

Vergabevorschlag für Dachdeckerarbeiten zum Austausch der Dachfenster am Kindergarten „Bärenstübchen“ im OT Ammern

Der Gemeinderat beschließt nach beschränkter Ausschreibung gemäß VOB und der Thüringer Verwaltungsvorschrift zur Vergabe öffentlicher Aufträge die Vergabe der Dachdeckerarbeiten zum Austausch der Dachfenster am Kindergarten „Bärenstübchen“ im OT Ammern in Höhe von **22.714,16 €**

an die Firma Dach Deidersen GmbH, 99976 Anrode / OT Dörna.

Begründung:

Im Verfahren einer beschränkten Ausschreibung nach VOB und der Thüringer Verwaltungsvorschrift zur Vergabe öffentlicher Aufträge wurden 3 Firmen zur Abgabe eines Preisangebotes für die oben aufgeführte Leistung aufgefordert. Nach der Auswertung der Angebote wurde festgestellt, dass als günstigster Bieter die Firma Dach Deidersen GmbH, 99976 Anrode / OT Dörna den Zuschlag erhalten sollte. Der Austausch muss erfolgen, da die Fenster eine Schimmelbildung aufweisen und die Gemeinde vom Gesundheitsamt die Auflage zur Erneuerung bekam.

Die Maßnahme soll aus der Haushaltsstelle 4640.9880 (Infrastrukturpauschale) finanziert werden. Die Infrastrukturpauschale ist für Investitionen in Kindertageseinrichtungen zu verwenden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:15
 Ja-Stimmen:15
 Nein-Stimmen:0
 Stimmhaltung: -

Gött
Bürgermeister (Siegel)

Beschluss-Nr. 21 - 218 - 2018

Überplanmäßige Ausgabe zur Abrechnung Kita „Bärenstübchen“ Ammern Wirtschaftsplan 01.01.2017 - 31.12.2017

Der Gemeinderat beschließt gemäß § 58 ThürKO eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 4640.7180 zur Wirtschaftsplanabrechnung 2017 der Kita „Bärenstübchen“ Ammern in Höhe von **26.681,82 €**.

Begründung:

Der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) betreibt den Kindergarten im Ortsteil Ammern. Gemäß Vertrag zwischen der Gemeinde Unstruttal und dem ASB erstellt dieser eine Wirtschaftsplanabrechnung zum abgelaufenen Planjahr 2017. Durch Mehrausgaben für Pädagogisches Fachpersonal entsteht die o.g. überplanmäßige Ausgabe. Die Deckung erfolgt aus der Rücklage.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:15
 Ja-Stimmen:15
 Nein-Stimmen:0
 Stimmhaltung:0

Gött
Bürgermeister (Siegel)

Beschluss-Nr. 21 - 219 - 2018

Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Unstruttal zur öffentlichen Auslegung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 2 „Campingplatz Unstruttal“ OT Horsmar

Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 2 „Campingplatz Unstruttal“ OT Horsmar und die Begründung in der Fassung vom **Februar 2018** werden in vorliegender Form gebilligt.

Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 2 „Campingplatz Unstruttal“ OT Horsmar, für das Gebiet

Gemarkung: Horsmar
 Flur: 10
 Flurstücke: 223, 21,22

die Begründung sowie die wesentlich, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen werden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats

vom 30.07.2018 bis 31.08.2018

(außer samstags, sonn- und feiertags) zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit öffentlich ausgelegt.

Stellungnahmen zum Entwurf des oben aufgeführten Bebauungsplanes können bis zum 31.08.2018 schriftlich oder zur Niederschrift in der Gemeindeverwaltung abgegeben werden. Verspätet abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Campingplatz Unstruttal“ gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Es waren keine Gemeinderatsmitglieder gemäß § 38 ThürKO Abs. 1 von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:17
 Davon anwesend:15
 Ja-Stimmen:15
 Nein-Stimmen:0
 Stimmhaltung:0

Gött
Bürgermeister (Siegel)

Rechnungslegung, Feststellung der Jahresrechnung, Entlastung

Die festgestellte Jahresrechnung 2017 mit ihren Anlagen liegt gemäß § 80 (5) ThürKO zwei Wochen lang

vom 23. Juli - 03. August 2018

bei der Gemeindeverwaltung Unstruttal, Herrenstr. 43, 99974 Unstruttal OT Ammern während der allgemeinen Öffnungszeiten öffentlich aus und wird bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme zur Verfügung gestellt.

Gött

Bürgermeister

Öffentliche Auslegung des Kindertagesstättenbedarfsplanes 2018 - 2019

Der Bedarf an Kindertagesstättenplätzen für die Jahre 2018 - 2019 ist ermittelt und liegt gemäß § 20 Abs. 3 Thüringer Kindertageseinrichtungsgesetz (ThürKitaG) in der Zeit vom 23.07.2018 bis 27.07.2018 zu den Öffnungszeiten in der **Gemeindeverwaltung Unstruttal**, Herrenstraße 43, Zimmer 11 im OT Ammern zur Einsichtnahme aus.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

montags	geschlossen	
dienstags	9.00 - 12.00 Uhr	und 13.00 - 18.00 Uhr
mittwochs	geschlossen	
donnerstags	9.00 - 12.00 Uhr	und 13.00 - 16.00 Uhr
freitags	9.00 - 12.00 Uhr	

Gött

Bürgermeister

Öffentliche Auslegung des Entwurfes des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 2 „Campingplatz Unstruttal“ der Gemeinde Unstruttal OT Horsmar gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 2 „Campingplatz Unstruttal“ OT Horsmar, für das Gebiet

Gemarkung:	Horsmar
Flur:	10
Flurstücke:	223, 21 und 22

die Begründung sowie die wesentlich, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen werden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats

vom 30.07.2018 bis 31.08.2018

(außer samstags, sonn- und feiertags) in der Gemeindeverwaltung, 99974 Unstruttal OT Ammern, Herrenstraße 43, Zi. 22 während folgender Zeiten

Di.	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Do.	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Fr.	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit öffentlich ausgelegt.

Stellungnahmen zum Entwurf des oben aufgeführten Bebauungsplanes können bis zum 31.08.2018 schriftlich oder zur Niederschrift in der Gemeindeverwaltung abgegeben werden.

Hinweis:

Bei der Abgabe der Stellungnahmen ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Eine Mitteilung des Abwägungsergebnisses ist andernfalls nicht möglich. Ohne Zuordnung der Stellungnahme kann die Einschätzung der Betroffenheit privater Belange erschwert sein. Mit der Abgabe der Stellungnahme wird in die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten zum Zwecke der Durchführung des Bebauungsplanverfahrens eingewilligt. Verspätet abgegebene Stellungnahmen können bei Beschlussfassung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Campingplatz Unstruttal“ gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 VwGO ist unzulässig, wenn mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller nicht

oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und liegen im Rahmen der öffentlichen Auslegung zur Einsichtnahme aus:

▶▶▶ Lesen Sie hierzu weiter auf der nächsten Seite ▶▶▶



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Unstruttal

Herausgeber: Gemeinde Unstruttal

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: der Bürgermeister

Ehrenamtliches Redaktionskollegium:

Ammern - Herr Vockrodt, Dachrieden – Herr Petri, Eigenrode - Herr Keilholz, Horsmar – Frau Hündorf, Herr Göthling, Kaisershagen – Frau Vogt, Frau Pinternagel, Reiser – Herr Kastner, Herr Papendick

Redaktionssekretärin: Frau Nonn

Tel.: 0 36 01 / 8 86 26 61, Fax: 0 36 01 / 44 81 16

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: p.helbing@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Art der Umweltinformationen	Themenblöcke und Schutzgüter										Kurzcharakterisierung
	(1) Mensch	(2) Tier	(3) Pflanzen	(4) Biologisches Vielfalt	(5) Boden	(6) Fläche	(7) Wasser	(8) Landschaftsbild	(9) Klima / Luft	(10) Kultur/Sachgüter	
Umweltbericht mit integriertem Grünordnungsplan als Begründung Teil II	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Naturnahe Gestaltung / Erholungsfunktion des Vorhabens (1) Aussagen zum Lebensraumpotential / betroffenen Biotopen (überwiegend Acker) (2,3,4) Der geschützte Ufergehölzsaum der Unstrut liegt außerhalb des Plangebietes (2,3,4) Bewertung des anstehenden Bodens entsprechend des Funktionserfüllungsgrades - mittel (5,7) Flächenverbrau gering (< 1 ha) (6) Lage außerhalb des Überschwemmungsgebietes der Unstrut (Mindestabstand 15 m) (1,7,9) Lage innerhalb der Trinkwasserschutzzone III (1,7) Aussagen zum Landschaftsraum und Wirkung des Vorhabens / Einbindung durch naturnahe Gestaltung (8) Erhöhung des Zielverkehrs zum Plangebiet durch Campingplatznutzung (1, 9) Berücksichtigung von Ver- und Entsorgungsleitungen (10)
spezielle artenschutzrechtliche Prüfung integriert in den Umweltbericht		X	X								Aussagen zum Lebensraumpotential / insbesondere Prüfung der Betroffenheit von Feldvögeln und Gebüschbrütern; Vermeidungsmaßnahme: Bauzeitenregelung (2,3)
Geotechnischer Bericht zum Bauvorhaben					X		X				Baugrunduntersuchung (2 Kleinrammbohrungen) (5) Nachweis der schadlosen Versickerung (7)
Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	X	X	X	X	X		X	X		X	Artenschutz: Bauzeitenregelung (2) Naturnahe Gestaltung des Campingplatzes und Pflanzung von Obstbaumreihe (2,3,4,5,7,8) Lage in der Trinkwasserschutzzone III (1,7) Geologischer Untergrund, Subrosionsgefährdung (1,5) Brandschutzauflagen (1) Hinweise zur Abfallbeseitigung (1,4,5,7) Berücksichtigung von Ver- und Entsorgungsleitung am nördlichen Rand des Plangebietes bei Überbauung (10) Hinweise bezügli archäologischer Befunde (10)

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen B-Plans „Campingplatz Unstruttal“ ist im abgebildeten Übersichtsplan dargestellt.



Unstruttal OT Ammern, den 20.07.2018

**Gött
Bürgermeister**

- Siegel -

Mitteilungen

Zwei auf einen Streich - Landrat ruft die Bevölkerung zur Teilnahme an der Bürgerbefragung auf

Was interessiert Familien, wie wollen sie leben und welche Angebote unterstützen ihren Familienalltag. Diesen Fragen will der Landkreis mit einer anonymen Befragung vom 2. Juli bis zum 8. August nachgehen. Anlass ist die Übertragung von Aufgaben der Familienförderung vom Land auf die Kreise.

Familien sind Experten in eigener Sache. Deshalb startet der Landkreis die Befragung. Denn nur wenn die Bedürfnisse, Erfahrungen und Meinungen der Familien bekannt sind, können sie in den Planungen berücksichtigt werden.

Circa 18.000 Familien bzw. Privathaushalte werden Anfang Juli einen Brief des Landrates mit der Bitte erhalten, 25 bis 40 Minuten ihrer Zeit für die anonyme Befragung zu investieren. Kostbare Zeit, die sich auszahlt, denn die Ergebnisse werden unmittelbar in die Angebotsplanung einfließen, die bis Mitte November erstellt wird. Die Angeschriebenen wurden per Zufallsstichprobe ausgewählt. Befragt werden Eltern von minderjährigen Kindern. Familie bedeutet aber nicht nur das Zusammenleben von Eltern mit Kindern. Es zählt die Verantwortung und Fürsorge für alle Familienmitglieder, auch wenn sie nicht im selben Haushalt leben. Daher werden mit einem zweiten Fragebogen auch Personen im Alter von 55 bis 75 Jahren um Teilnahme gebeten. Sie kümmern sich häufig um Enkelkinder, erwachsene Kinder, die eigenen Eltern und haben selbst Vorstellungen, was für eine gute Lebensqualität beim Älterwerden wichtig ist. Die Teilnahme an der Befragung ist selbstverständlich freiwillig. Die Antworten werden aufklären, welche Freizeitangebote Eltern und Kinder besonders gern nutzen (wollen), inwiefern es Eltern gelingt, Beruf und gemeinsame Zeit in der Familie zu vereinbaren, welche Beratungs- und Unterstützungsstrukturen sie brauchen und wie es mit deren Erreichbarkeit aussieht. Aber auch die ärztliche Versorgung und (betriebliche) Gesundheitsförderung findet Berücksichtigung. Die Befragung ist gezielt auf den Landkreis und seine Gemeinden ausgerichtet. Der Landrat lädt die Bewohnerinnen und Bewohner ein, sich aktiv zu beteiligen und die Kreisverwaltung in dem Planungsprozess zu begleiten, der auch für Thüringen beispielgebend ist. Entscheidend wird sein, dass die Bewohnerinnen und Bewohner diese Mitwirkung als Chance verstehen und sie nutzen, damit knappe Finanzmittel für tatsächlich passende Angebotsstrukturen eingesetzt werden. Mehr Informationen zur Be-

fragung erhalten Sie: Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis, Stabsstelle Sozialplanung, Telefon 03601 802083.

B. Kaufhold
Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis

Nichtamtlicher Teil

Geburtstage der Senioren

Folgende Seniorinnen und Senioren ab 70. Lebensjahr haben in der Zeit vom 20.07. - 17.08.2018 Geburtstag.

Der Bürgermeister und der Gemeinderat wünschen allen Gesundheit und Wohlergehen.

Ammern

21.07.2018	Frau Jutta Weinschütz	zum 80. Geburtstag
17.08.2018	Herr Klaus-Peter Aurin	zum 75. Geburtstag

Reiser

22.07.2018	Frau Liesa Papendick	zum 80. Geburtstag
02.08.2018	Frau Erika Wenkel	zum 70. Geburtstag
15.08.2018	Herr Klaus Bickel	zum 70. Geburtstag

Horsmar

24.07.2018	Frau Franziska Ritter	zum 90. Geburtstag
------------	-----------------------	--------------------

Dachrieden

31.07.2018	Frau Waltraud Blumenthal	zum 70. Geburtstag
------------	--------------------------	--------------------

Eigenrode

22.07.2018	Frau Wera Müller	zum 80. Geburtstag
------------	------------------	--------------------



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in unseren Ortsteilen

vom 20.07. bis 17.08.2018

Ammern, Reiser, Kaisershagen, Dachrieden und Horsmar 29.07. um 14.00 Uhr Regionalgottesdienst in der Kirche in Ammern zum Abschied von Pfr. Kordak und Pfrn. Nagel-Kordak danach Abschiedsfest im Pfarrhof

12.08. um 14.30 Uhr Regionalgottesdienst zum Schulanfang
Eigenrode

05.08. um 14.00 Uhr

Horsmar

22.07. um 9.30 Uhr

Horsmar und Dachrieden

19.08. um 14.00 Uhr Regionalgottesdienst zum Schulanfang in
Horsmar

Pfarrerin Nagel-Kordak und Pfarrer Kordak sind telefonisch zu erreichen unter: 03601-4087850

Ab 01.08.2018 (Vakanzeit) sind Herr Pfarrer Begrich, Tel.-Nr.: 03601/405715 für Horsmar und Dachrieden sowie Herr Pfarrer Krüger, Tel.-Nr.: 03601/8080044 für Ammern, Reiser und Kaisershagen zuständig.

Änderungen vorbehalten - siehe jeweiligen Aushang!

Schuljahresabschluss der Kinderkirche im Kletterwald



So schnell vergeht ein Schuljahr und damit auch die Kinderkirche in Dachrieden. In diesem Jahr ging es beim Schuljahresabschluss der Kinderkirche Dachrieden hoch hinaus. Wir unternahmen einen Besuch des Kletterwaldes am Reckenbühl. Nun können sich alle in den Ferien erholen. Die nächste Kinderkirche findet am **27. September 2018 von 16 bis 18 Uhr im Gemeindeforum in Dachrieden statt.** Der **Schuljahresanfangsgottesdienst** ist am **19.8.2018 um 14 Uhr** in der **Kirche von Horsmar** mit anschließendem Picknick auf dem Spielplatz. Jede Familie packt sich dafür ihren eigenen Picknickkorb.

Allen schöne Ferien wünscht

Gemeindepädagogin Susanne Henning

Kindertagesstätten

Ausflug zum Possen der Kita „Unstrutspatzen“

Mit einem Bus vom „Kinderfreundlichen Landkreis“ hatten wir am 12. Juni 2018 die Gelegenheit, mit dem gesamten Kindergarten einen Ausflug zum Possen zu erleben! Allein die Erfahrung, mit dem Bus zu fahren, war für einige ein Erlebnis und ein echtes Highlight. Dort angekommen, gab es für uns viele verschiedene Spielmöglichkeiten und Lernmöglichkeiten. Wir begannen unseren Tag beim Spielplatz, der natürlich keine Wünsche offenließ. Schon nach kurzer Zeit lockte das Hüpfburgenland, welches natürlich schnell in den Blick einiger Kinder geriet. Das Eintrittsgeld für die Hüpfburg wurde von unseren Spendengeldern finanziert. Nach einer wirklich schweißtreibenden Trainingseinheit beschlossen wir, unser Mittagessen ein wenig vorzuziehen. Bei den Tiergehegen gab es immer viel zu sehen... mal waren es badende Bären, faule Erdmännchen, niedliche Schweine und sportliche Hasen und Meerschweinchen. Ob wohl aber alle mutig genug sind, um das Rotwild mit Körnerfutter zu füttern? Auch das mitgebrachte Mittag aus den Brotdosen war eine ganz neue Erfahrung für uns. Aber wichtig ist, allen hat es geschmeckt und sie wurden satt.

Zum Schluss gab es mit viel Vorfreude, noch einmal eine Spielzeit auf dem Trampolin und danach waren alle froh, in den Bus einsteigen zu dürfen. Es hat keine 3 Kurven gedauert und bei den ersten fielen schon die Augen zu!

Wir bedanken uns recht herzlich bei dem netten Busfahrer und dem kinderfreundlichen Landkreis für diesen schönen und erlebnisreichen Tag.

**Sina Kirchner und Heike Kreddig
Kita Unstrutspatzen**

Schulnachrichten

Spendenlauf an der Regelschule Unstruttal

Am 25.05.2018 wurde an der Regelschule Unstruttal in Ammern ein Spendenlauf veranstaltet.

Der Zweck dieser Veranstaltung war, dass neue Anschaffungen für die Schule getätigt werden können, z. B. eine wetterfeste Tischtennisplatte.

Die Läufer suchten sich Sponsoren, die einen gewissen Betrag pro Runde spendeten. Firmen, Verwandte, Freunde, Großeltern, Eltern und Lehrer waren die Sponsoren. Der Bürgermeister Jürgen Gött überreichte einen Scheck im Wert von 200 €.

Die meisten Runden lief Franco Groß (Klasse 8b) mit 133 Runden, eine Runde war ca. 300 Meter lang. Pro Runde gab es ein Gummiband, die gesammelten Bänder wurden am Ende ausgezählt, um den genauen Spendenbetrag zu ermitteln. Die Läufer wurden mit Obst und Getränken vom Pausenbrot e. V. unterstützt. Am Stand konnte man sich für 1 € eine Rostwurst oder ein Eis seiner Wahl kaufen. Wir bedanken uns bei Herrn Hohmann für die musikalische Untermalung der Veranstaltung, bei den Sponsoren, Läufern und Unterstützern.

Melissa Bischoff, Tessa Weise, Leonie Kujat (Klasse 8a)



Veranstaltungen

Übersicht der Veranstaltungen der einzelnen Vereine

vom 20.07. bis 17.08.2018

Juli	
21.07.	Sommernachtsball in Eigenrode
August	
03. - 04.08.	Country-Fest Heimatverein Dachrieden
05.08.	Brunnenfest in Eigenrode
18.08.	Fest der Vereine in Ammern
19.08.	Heimatfest des Heimat- und Trachtenvereins Horsmar

Redaktionsschluss für das Amtsblatt

Abgabe der Artikel: 02.08.2018
nächster Erscheinungstermin des Amtsblattes: 17.08.2018

Hinweis über die Verteilung des Amtsblattes

Die Verteilung des Amtsblattes erfolgt über den Verlag LINUS WITTICH Medien KG. Bitte wenden Sie sich, wenn Sie kein Amtsblatt erhalten haben direkt an folgende Telefonnummer **03677/205036** bzw. per mail an: vertrieb@wittich-langewiesen.de. Sie können unser Amtsblatt auch auf unserer Homepage (Gemeinde Unstruttal - Rubrik Amtsblatt) einsehen.
Ihre Gemeinde Unstruttal

Vereine und Verbände

Jugendweihe im Ortsteil Ammern

Festliche Kleider und der oftmals erste Anzug kleideten die Jugend am 16.06.2018 im Ortsteil Ammern. Das Kulturhaus Ammern wurde zum 6. Mal zur „Showbühne“.

20 Schüler von der Regelschule Ammern und 230 Gäste erlebten eine unvergessliche, emotionale und sehr moderne Feierstunde. Frau Doreen Dittrich vom Jugendweiheverein Nordthüringen begrüßte die Gäste im Saal. Mit einem kräftigen Applaus wurde die Jugend von den Gästen empfangen. Dies gab schon mal die erste „Gänsehaut“. Die feierliche Festrede hielt Frau Claudia Zanker. Frau Zanker war von dem Anlass sehr ergriffen, denn Sie durfte die Kinder schon einschulen. Es wurde gelacht, geweint und getanzt. Der absolute Höhepunkt jedoch war der Abschluss; alle Jugendlichen bedankten sich mit ein paar Worten bei ihren Eltern. Muttis und Vatis erhielten eine Rose und anschließend sangen alle im Saal „Sowieso“. Dieses Lied wird jetzt für immer ein Lächeln in die Gesichter Aller zaubern, an diesen schönen Moment erinnern und manche werden immer wieder mitsingen.



Nach der Jugendweihe ist vor der Jugendweihe. Doreen Dittrich und das ganze Jugendweiheteam sind jetzt schon wieder fleißig am Vorbereiten des nächsten Jugendweihjahres. Hierfür fand ein Infoabend statt. 19 Jugendliche wurden jetzt schon angemeldet. Wer noch nicht die Zeit zum Anmelden fand, kann Frau Dittrich anrufen 0152-22402360 und einen Beratungstermin vereinbaren oder sich online informieren/anmelden unter: www.jugendweihemuehlhausen.de

Doreen Dittrich
Jugendweihe Nordthüringen

Der Ammersche Carneval Club e. V wird 2019 40 Jahre, wir suchen euch!

Wir suchen ehemalige Mitglieder, die uns bei der Organisation und der Bereitstellung von Foto- und/oder Filmmaterial behilflich sein können und wollen. Auch Nichtmitglieder, die über solches Material verfügen bitten wir um Hilfe. Alle Gründungsmitglieder des ACC und ehemalige Mitglieder oder Karnevalsfreunde der damaligen Zeit bitten wir, sich bei uns zu melden unter **03601 424440** oder **419820**.

Der Vorstand

OT Ammern

Rückblick auf die Ammersche Kirmes 2018

Vom 20.06. - 24.06.2018 war es mal wieder soweit – in Ammern stiepte zur Kirmes der Bär. Eingeleitet wurde die Kirmes am Mittwoch, den 20.06.18 mit dem Brunnenfest vor dem Kulturhaus. Mit dem Fassbieranstich durch Ortsteilbürgermeister Mario Vockrodt wurde die Kirmes gebührend eröffnet. Musikalisch begleitet wurde der Tag von Peter Weber. Am Freitag wurde nach einem kurzen Regenschauer zur Kirmesdisco mit DJ Tomson geladen, bei der die Ammerschen und Anwohner aus den umliegenden Orten bis in die Nacht hinein zu den neusten Hits und Kirmesklassikern tanzen konnten. Am Samstag stand dann um 13.00 Uhr der Kirmesgottesdienst in der St. Vitus Kirche in

Ammern auf dem Programm. Ab 15.00 Uhr begann das Kinderfest auf dem Anger, bei dem DJ Nightfly mit Spiel und Spaß den Kindern einen schönen Nachmittag bot. Des Weiteren stand der Kindergarten „Bärenstübchen“ mit einem Bastelstand und einem Stand zum Dosenwerfen für die Kinder zur Verfügung.



Im Anschluss gab es bei sonnigem Wetter eine Kaffeetafel mit reichlich Kuchen für jedermann. Am Abend wurde erneut das Tanzbein geschwungen, denn die Ammersche Kirmesgemeinschaft e.V. hatte zum Tanz mit der „Tanzband 4you“ geladen. Highlight des Abends war um 22.30 Uhr der einstudierte Showact der Kirmesburschen und -mädels, bei dem sich die Burschen und Mädels im Deutschlandtrikot zeigten. Nach einer kurzen Nacht für jedermann, ging es am Sonntagmorgen mit

bester Stimmung um 7.00 Uhr zum Ständchen mit „Die-Dorfclub-combo“ durch das Dorf. Ab 10.00 Uhr begann auf dem Anger der Frühshoppen mit dem „OS-Quartett“, die bei trockenem Wetter den Ammerschen und ihren Gästen richtig einheizten. Am Nachmittag bot Käpt'n Huck für alle Kinder Spiel und Spaß und der Abend fand mit der Kirmesbeerdigung und der Kirmespredigt seinen Ausklang.

Wir blicken insgesamt auf eine Kirmes voller Höhen und Tiefen, mit teils schönem und teils nicht so schönem Wetter, aber trotzdem bester Stimmung und vielen Gästen zurück und freuen uns, alle im nächsten Jahr wieder bei uns zur Kirmes begrüßen zu können.

Wir danken allen Helfern, Sponsoren und unseren Ehrenmitgliedern für ihre tatkräftige Unterstützung, ohne diese so eine Kirmes nicht möglich gewesen wäre.

Vielen Dank!!

Die Ammersche Kirmesgemeinschaft e.V.

Fest der Vereine in Ammern

Am **Samstag, dem 18. August** findet auf dem Anger in Ammern das Fest der Vereine statt. Um **15.00 Uhr** beginnen wir mit einer gemeinsamen Kaffeetafel. Im Anschluss folgt ein bunter Kindernachmittag mit Spiel und Spaß. Für die musikalische Unterhaltung sorgt unser Hucki. Die ortsansässigen Vereine sorgen für die Bewirtung. Wir würden uns freuen, an diesem Tag viele Gäste auf dem Anger begrüßen zu können. Der Eintritt ist wieder kostenfrei. Es laden herzlich ein

die Vereine und der Ortsteilrat Ammern.

OT Dachrieden

10. COUNTRYFEST
 3. und 4. AUGUST 2018 **DACHRIEDEN**
FESTPLATZ

OPEN AIR
FREITAG, 3. AUGUST 2018
 20.00 UHR "RAMONA UND HANNES"

COOL COUNTRY
SAMSTAG, 4. AUGUST 2018
 15.00 UHR Familienprogramm
 18.00 UHR "HACKMAN DANCERS"
 20.00 UHR "COOL COUNTRY"

HANNES & RAMONA

Kontakt: HackmanDancers@Dachrieden.de

den Sieg erzielten. Die Frauen starteten ohne Konkurrenten und erzielten Zeiten von 39,20 und 57,19 sek. Bei der Jugend siegte Kleinkeula mit 26,09 sek. Platz 2 ging an unsere Mannschaft mit 26,41 sek. und Platz 3 erreichte Sollstedt mit 29,93 sek. Hüpstedt und Beberstedt belegten die letzten Plätze. Alle Jugendwehren konnten sich im zweiten Lauf verbessern. Für musikalische Unterhaltung während der Wettkämpfe und zum gemütlichen Beisammensein danach sorgte Maik Fritschler. Die Verpflegung wurde auch wieder von den Kameradinnen und Kameraden sichergestellt, welche sehr gut angenommen wurde. Kamerad Alexander Vogt bekam von Bürgermeister Jürgen Gött und Landrat Harald Zanker die Auszeichnung für 25 Jahre Vereinszugehörigkeit überreicht.



Beide kamen vom Schützenfest aus Reiser extra dafür angereist. Die Siegerehrung übernahmen dann der Vereinsvorsitzende Siegmар Blache und Ortsteilbürgermeister Thomas Keilholz, der kurz zuvor noch seine Taufe im Wasserbecken bekam. An diesem Tag gingen noch mehr Mitglieder baden. Am Tag danach wurden der Sportplatz und der Container wieder aufgeräumt, so dass er dem Sportverein wieder zur Verfügung stand.

A. Frey/ Vereinschronist

OT Horsmar

Einladung zum Heimatfest des Heimat- und Trachtenvereins Horsmar

Das Fest findet am **Sonntag, dem 19.08.2018** auf dem **Innenhof des Heimatmuseums am Schenkufer** statt.

14:30 Uhr Eröffnung

Danach gemütliches Kaffeetrinken mit selbstgebackenem Kuchen, begleitet vom Männergesangverein Liederkranz Horsmar. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Heimat und Trachtenverein

OT Reiser

Schützenfest

Am 16. Juni 2018 feierte der Schützenverein Reiser 1908 e.V. seine 25-jährige Wiedegründung und gleichzeitig seine 110-jährige Vereinsgründung.



OT Eigenrode

Feuerwehrfest in Eigenrode



Zum Feuerwehrfest am 16. Juni konnten den Frauen der Wettkampfmannschaft neue T-Shirts übergeben werden. Als Sponsor wurde Anna Hundeshagen aus Hüpstedt gewonnen. Ihr Vater Karl- Heinz hat dort eine Spedition und sie hat die Reisebusse übernommen. Mit diesem Unternehmen ist der Feuerwehrverein auch schon mehrmals unterwegs gewesen. Der Ortsteilrat gab auch einen kleinen Betrag für die Anschaffung dazu. Die Übergabe erfolgte vor den Wettkämpfen am Nachmittag.

Die Wettkämpfe fanden bei herrlichem Wetter und guten Bedingungen statt. Es waren aber leider nur wenige Gastwehren angereist. Es wurden wieder zwei Läufe absolviert. Die Männer starteten ohne vorherige Probe und erreichten die beste Zeit im ersten Lauf mit 34,20 sek. Als Konkurrenz war nur Beberstedt am Start, die auch im ersten Lauf eine Zeit von 32,25 sek. und somit

Nach dem Gottesdienst und der Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal erfolgte die Abholung der Majestäten. Wir zogen mit 8 Gastvereinen mit Fahnen und Abordnungen und dem Spielmannszug Sachsensiedlung bei herrlichem Wetter durch Reiser. Im Schützenhaus angekommen wurden unsere Majestäten geehrt und kurze Ansprachen gehalten. Anschließend gab es Kaffee und Kuchen sowie Erfrischungsgetränke und andere Speisen. Für alle begann das Preisschießen mit Geldgewinnen. Abends war lustiges Beisammensein bei Musik und Tanz geboten.

Am Sonntagmorgen der „Überfall“ auf Ammern mit unserer Kanone und Traktorengespanne. Unser Sternkönig Thomas Roscher und unsere Sternkönigin Barbara Roscher nahmen wir nach einer Stärkung mit und holten unseren Schützenkönig Michael Schnorrer aus Mühlhausen und die Schützenkönigin Simone Schatz ab. Im Schützenhaus gab es Frühstück mit anschließendem Frühschoppen.



Die Schützen bedanken sich bei der Reiserschen Feuerwehr für die Absicherung des Umzuges, beim Bollstedter Festwirt für die kulinarische Versorgung, bei Marco Fongern und dem Brauhaus fürs Frühstück, bei Familie Grabe für die rustikalen Traktorengespanne und außerdem bei den vielen fleißigen Helfern für die Vorbereitung und den Ablauf unseres Schützenfestes.

H.P. Kastner